



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 17.8.2012
COM(2012) 458 final

2012/0223 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și
grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului, ar trebui adoptate măsuri în scopul de a garanta exploatarea resurselor acvatice vii în condiții economice, ecologice și sociale sustenabile. Un instrument important pentru realizarea acestor obiective îl constituie stabilirea anuală a posibilităților de pescuit sub forma capturilor totale admisibile (TAC), a cotelor și a limitelor efortului de pescuit.

Obiectivul prezentei propuneri este de a stabili, pentru 2013, posibilitățile de pescuit ale statelor membre pentru cele mai importante resurse halieutice din punct de vedere comercial din Marea Baltică. Pentru a simplifica și a clarifica deciziile anuale privind capturile totale admisibile și cotele, începând cu 2006 posibilitățile de pescuit în Marea Baltică sunt stabilite printr-un regulament separat.

- **Contextul general**

Contextul propunerii este prezentat succint în Comunicarea Comisiei referitoare la consultarea privind posibilitățile de pescuit pentru 2013 [COM(2012) 278 final].

Avizele științifice privind resursele din Marea Baltică în 2013 au fost oferite de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) în mai 2012 și de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) în iunie 2012.

Propunerea conține două secțiuni importante pentru gestionarea pescuitului din Marea Baltică în 2013 cu ajutorul posibilităților de pescuit: o secțiune care stabilește capturile totale admisibile și cotele și alta care limitează efortul de pescuit prin reducerea activității de pescuit (numărul de zile pe mare).

- **Dispoziții în vigoare în domeniul propunerii**

Posibilitățile de pescuit și modalitatea de alocare a acestora către statele membre se reglementează anual. Cel mai recent instrument este Regulamentul (UE) nr. 1256/2011 al Consiliului din 30 noiembrie 2011 de stabilire, pentru 2012, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 1124/2010.

Regulamentul (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului din 21 decembrie 2005 pentru conservarea, prin măsuri tehnice, a resurselor halieutice din Marea Baltică și strâmtoarele Belts și Sound, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1434/98 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 88/98 este, de asemenea, pertinent pentru gestionarea pescuitului din Marea Baltică.

Regulamentul (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului din 18 septembrie 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru rezervele de cod din Marea Baltică și pentru unitățile piscicole de exploatare a rezervelor respective, de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 2847/93 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 779/97 cuprinde măsurile de monitorizare și control

necesare refacerii rezervelor de cod în cauză. Regulamentul respectiv prevede, de asemenea, normele de stabilire a capturilor totale admisibile pentru rezervele de cod din zonele de vest și de est, precum și limitările efortului de pescuit aferente.

- **Coerența cu alte politici și obiective ale UE**

Măsurile propuse sunt în conformitate cu obiectivele și normele politicii comune în domeniul pescuitului și cu politica de dezvoltare durabilă a Uniunii.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Principalele organizații consultate/principalii experți consultați

Organizațiile științifice consultate au fost Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) și Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP).

În fiecare an, Uniunea solicită ICES și CSTEP avize științifice privind situația resurselor halieutice importante. Avizele primite acoperă toate resursele halieutice din Marea Baltică pentru care sunt propuse capturi totale admisibile.

- **Consultarea părților interesate**

Consiliul consultativ regional pentru Marea Baltică (CCRMB) a fost consultat în cadrul întrunirii Grupului comun de lucru pentru resurse demersale/pelagice din iunie 2012 pe baza Comunicării Comisiei privind posibilitățile de pescuit. Fundamentul științific al propunerii a fost furnizat de ICES și de CSTEP. În cadrul întrunirii menționate s-au prezentat normele de stabilire a capturilor totale admisibile și a cotelor pentru 2013 în baza Comunicării. Opiniile preliminare exprimate cu privire la toate resursele halieutice vizate au fost analizate și luate în considerare la elaborarea propunerii, în măsura în care acest lucru a fost posibil fără a contrazice politicile existente în domeniu și fără a duce la deteriorarea situației resurselor vulnerabile.

CCRMB susține încercările Comisiei de a stabili capturi totale admisibile care să corespundă într-o mai mare măsură avizelor științifice, precum și aplicarea planului multianual pentru rezervele de cod în vederea stabilirii capturilor totale admisibile.

- **Evaluarea impactului**

Capturile totale admisibile de cod din zonele de est și de vest ale Mării Baltice au fost reduse în medie cu 6 % conform planului multianual. Potrivit propunerii, trei din cele cinci capturi totale admisibile pelagice ar crește, iar celelalte două ar scădea. În general, măsurile propuse vor determina o ușoară creștere globală cu 2% a posibilităților de pescuit în ceea ce privește volumul capturilor realizate de navele Uniunii în Marea Baltică, pentru toate speciile cu excepția rezervelor de somon și de cambulă de Baltică.

Propunerea nu reflectă numai preocupările pe termen scurt, ci face parte dintr-o abordare pe termen mai lung, care preconizează reducerea treptată a pescuitului la niveluri sustenabile pe termen lung. Prin urmare, abordarea adoptată în conformitate cu propunerea va determina pe

termen mediu și lung un efort de pescuit stabil și cote mai ridicate. Se estimează că efectele pe termen lung ale acestei abordări vor consta în reducerea impactului asupra mediului, drept consecință a diminuării efortului de pescuit, în reducerea capacității de pescuit exprimată prin scăderea numărului de nave și/sau a efortului mediu de pescuit per navă și în stabilizarea sau creșterea cantităților debarcate. Pe termen lung, sustenabilitatea activităților de pescuit va crește.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

- **Rezumatul acțiunii propuse**

Propunerea încearcă să stabilească limitele de capturi și de efort aplicabile activităților de pescuit din UE, în scopul realizării obiectivului politicii comune în domeniul pescuitului de garantare a unor niveluri ale activităților de pescuit care să fie sustenabile din punct de vedere biologic, economic și social.

- **Temei juridic**

Articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).

- **Principiul subsidiarității**

Propunerea este de competența exclusivă a Uniunii, în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (d) din TFUE. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următoarele motive.

Politica comună în domeniul pescuitului este o politică comună. În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din TFUE, Consiliului îi revine obligația de a adopta măsuri în ceea ce privește stabilirea și alocarea posibilităților de pescuit.

Regulamentul în cauză al Consiliului alocă posibilități de pescuit statelor membre. În conformitate cu articolul 20 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, statele membre au libertatea de a alocă aceste posibilități, după cum consideră adecvat, între regiuni și operatori. Prin urmare, statele membre au o libertate mare de manevră în luarea deciziilor legate de modelul socioeconomic pe care îl aleg pentru exploatarea posibilităților de pescuit care le sunt alocate.

Propunerea nu are implicații financiare noi pentru statele membre. Prezentul regulament este adoptat anual de Consiliu, iar mijloacele publice și private de punere în aplicare a acestuia există deja.

- **Alegerea instrumentului**

Instrument propus: regulament.

Prezentul document este o propunere privind gestionarea activităților de pescuit în temeiul articolului 43 alineatul (3) din TFUE și în conformitate cu articolul 20 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Propunerea nu are implicații pentru bugetul UE.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

- **Simplificare**

Propunerea prevede în continuare simplificarea procedurilor administrative pentru autoritățile publice (ale Uniunii Europene sau naționale), deoarece conține dispoziții similare cu cele din regulamentul din 2012 privind posibilitățile de pescuit în Marea Baltică.

- **Clauza de reexaminare / de revizuire / privind încetarea de drept a efectelor juridice**

Întrucât propunerea se referă la un regulament anual pentru anul 2013, aceasta nu conține o clauză de revizuire.

- **Explicație detaliată**

Propunerea stabilește posibilitățile de pescuit ale statelor membre pentru anumite resurse halieutice sau grupe de resurse halieutice din Marea Baltică pentru 2013.

Valorile propuse reflectă avizele științifice actuale, consultările cu CCRMB și cadrul de stabilire a capturilor totale admisibile și a cotelor, prezentat în Comunicarea Comisiei referitoare la consultarea privind posibilitățile de pescuit. După caz, cantitățile teoretice de resurse gestionate în comun cu Federația Rusă au fost deduse din capturile totale admisibile propuse.

Având în vedere intenția Comisiei de a asigura utilizarea durabilă a resurselor halieutice în conformitate cu politica Uniunii și cu angajamentele internaționale, menținând totodată posibilitățile de pescuit la niveluri stabile, variațiile anuale ale capturilor totale admisibile sunt limitate, pe cât posibil, ținând cont de situația unei anumite resurse halieutice.

Capturile totale admisibile și cotele alocate statelor membre sunt indicate în anexa I, iar în anexa II la regulament sunt specificate limitele efortului de pescuit.

În cazul rezervelor de cod, capturile totale admisibile și limitele efortului de pescuit propuse reflectă cerințele planului multianual pentru rezervele de cod din Marea Baltică și pentru unitățile piscicole de exploatare a rezervelor respective. Elementul central al planului constă în reducerea treptată a mortalității prin pescuit până la atingerea unor niveluri sustenabile pe termen lung, de natură să asigure refacerea rezervelor, precum și randamente ridicate și stabile. Având în vedere că mortalitatea prin pescuit a rezervelor de cod a scăzut deja la nivelurile indicate în planul multianual, nu mai este nevoie să se reducă efortul de pescuit, adică numărul de zile pe mare, și nici să se intensifice.

Toate rezervele de pești pelagici din Marea Baltică, și anume rezervele de hering și de șprot din zonele de vest, zonele centrale, Golful Riga și Golful Botnic vor fi pescuite la nivelul producției maxime durabile în 2013, prin urmare, capturile totale admisibile propuse corespund mortalității prin pescuit la nivelul producției maxime durabile.

În ceea ce privește rezervele de somon și de cambulă de Baltica și pentru a propune o captură totală admisibilă trebuie încă să se emită avizul științific în conformitate cu termenii de referință. În așteptarea rezultatelor contactelor viitoare cu ICES, propunerea nu conține cantități, acestea fiind incluse într-o etapă ulterioară.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de stabilire, pentru 2013, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 43 alineatul (3) din tratat, Consiliul adoptă, la propunerea Comisiei, măsuri privind stabilirea și repartizarea posibilităților de pescuit.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului⁽¹⁾ impune ca măsurile de reglementare a accesului la ape și resurse și exercitarea durabilă a activităților de pescuit să fie stabilite ținând seama de recomandările științifice, tehnice și economice disponibile, în special de raportul elaborat de Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP), precum și de orice aviz din partea comisiilor consultative regionale.
- (3) Este de datoria Consiliului să adopte măsuri privind stabilirea și alocarea posibilităților de pescuit pe zonă de pescuit sau grup de zone de pescuit, inclusiv a anumitor condiții legate funcțional de acestea, atunci când este cazul. Posibilitățile de pescuit ar trebui distribuite între statele membre într-un mod care să asigure fiecărui stat membru o anumită stabilitate în activitățile de pescuit pentru fiecare resursă sau zonă de pescuit și ținându-se cont în mod adecvat de obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, stabilite în Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.
- (4) Capturile totale admisibile (TAC) ar trebui să fie stabilite pe baza avizelor științifice disponibile, ținând seama de aspectele biologice și socioeconomice și asigurând totodată un tratament echitabil sectoarelor de pescuit, precum și pe baza opiniilor exprimate în cadrul consultărilor cu părțile interesate, în special la reuniunile la care au participat Comitetul consultativ pentru pescuit și acvacultură și consiliile consultative regionale în cauză.

¹ JO L 358, 31.12.2002, p. 59.

- (5) Pentru resursele care fac obiectul unor planuri multianuale specifice, posibilitățile de pescuit ar trebui să fie stabilite în conformitate cu regulile prevăzute în planurile respective. În consecință, ar trebui să se stabilească limite de captură și limite ale efortului de pescuit pentru resursele de cod din Marea Baltică, în conformitate cu normele prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1098/2007 al Consiliului din 18 septembrie 2007 de stabilire a unui plan multianual pentru rezervele de cod din Marea Baltică și pentru unitățile piscicole de exploatare a rezervelor respective⁽²⁾ (planul pentru rezervele de cod din Marea Baltică).
- (6) Din perspectiva celor mai recente recomandări științifice, poate fi introdusă flexibilitatea în gestionarea efortului de pescuit pentru rezervele de cod din Marea Baltică fără a pune în pericol obiectivele planului pentru rezervele de cod din Marea Baltică și fără a avea drept rezultat o creștere a mortalității prin pescuit. O astfel de flexibilitate ar permite gestionarea mai eficientă a efortului de pescuit în cazul în care cotele nu sunt repartizate în mod egal în cadrul flotei statului membru și ar facilita reacțiile rapide la transferul de cote. Prin urmare, ar trebui să se permită oricărui stat membru să repartizeze zile suplimentare navelor care navighează sub pavilionul său în cazul în care un număr egal de zile este retras altor nave care navighează sub pavilionul său.
- (7) Utilizarea posibilităților de pescuit prevăzute de prezentul regulament ar trebui să intre sub incidența Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului⁽³⁾, în special a articolelor 33 și 34 din respectivul regulament, referitoare la înregistrarea capturilor și a efortului de pescuit, respectiv la transmiterea datelor privind epuizarea posibilităților de pescuit. Prin urmare, se impune să fie precizate codurile cu privire la debarcarea rezervelor care intră sub incidența prezentului regulament și care trebuie să fie utilizate de către statele membre atunci când transmit date Comisiei.
- (8) În conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit⁽⁴⁾, trebuie identificate resursele halieutice care fac obiectul diferitelor măsuri prevăzute de acest regulament.
- (9) Pentru a evita întreruperea activităților de pescuit și pentru a asigura pescarilor din Uniune mijloace suficiente de subsistență, este important ca respectivele activități de pescuit să se deschidă la 1 ianuarie 2013. Pentru motive de urgență, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare imediat după publicarea sa,

² JO L 248, 22.9.2007, p. 1.

³ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁴ JO L 115, 9.5.1996, p. 3.

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Capitolul I

Dispoziții generale

Articolul 1

Obiect

Prezentul regulament stabilește, pentru 2013, posibilitățile de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice din Marea Baltică.

Articolul 2

Domeniul de aplicare

Prezentul regulament se aplică navelor de pescuit ale UE care își desfășoară activitatea în Marea Baltică.

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

- (a) zonele Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) sunt zonele geografice specificate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului din 21 decembrie 2005 pentru conservarea, prin măsuri tehnice, a resurselor halieutice din Marea Baltică și strâmtoarele Belts și Sound⁽⁵⁾;
- (b) „Marea Baltică” înseamnă subdiviziunile ICES 22-32;
- (c) „navă a Uniunii” înseamnă o navă de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru și este înmatriculată în Uniune;
- (d) „captură totală admisibilă” (TAC) înseamnă cantitatea de pește care poate fi pescuită anual dintr-o resursă halieutică;
- (e) „cotă” înseamnă o porție din TAC alocată Uniunii, unui stat membru sau unei țări terțe;
- (f) „zi de absență din port” înseamnă orice perioadă neîntreruptă de 24 de ore sau o parte a acesteia în decursul căreia nava nu se află în port.

⁵ JO L 349, 31.12.2005, p. 1.

Capitolul II

Posibilități de pescuit

Articolul 4

Capturi totale admisibile (TAC) și alocări

Capturile totale admisibile, cotele și condițiile legate funcțional de acestea sunt stabilite în anexa I.

Articolul 5

Dispoziții speciale privind alocarea posibilităților de pescuit

1. Alocarea posibilităților de pescuit între statele membre conform prezentului regulament nu aduce atingere:
 - (a) schimburilor efectuate în temeiul articolului 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
 - (b) realocărilor efectuate în conformitate cu articolul 37 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009;
 - (c) debarcărilor suplimentare permise în conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;
 - (d) cantităților reținute în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;
 - (e) deducerilor efectuate în temeiul articolelor 37, 105, 106 și 107 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
2. Cu excepția cazurilor în care există dispoziții contrare în anexa I la prezentul regulament, articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 se aplică resurselor care fac obiectul unor TAC de precauție, iar articolul 3 alineatele (2) și (3) și articolul 4 din respectivul regulament se aplică resurselor care fac obiectul unor TAC analitice.

Articolul 6

Condiții pentru debarcarea capturilor și a capturilor accidentale

Peștii provenind din rezervele pentru care sunt stabilite limite de captură sunt reținuți la bord sau debarcați numai în cazul în care capturile au fost efectuate de nave ale unui stat membru care dispune de o cotă, iar această cotă nu a fost epuizată.

Articolul 7

Limite ale efortului de pescuit

1. Limitele efortului de pescuit sunt stabilite în anexa II.

2. Limitele menționate la alineatul (1) se aplică și subdiviziunilor ICES 27 și 28.2 în măsura în care Comisia nu a luat, în conformitate cu articolul 29 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1098/2007, o decizie de excludere a respectivelor subdiviziuni de la aplicarea restricțiilor prevăzute la articolul 8 alineatul (1) litera (b), articolul 8 alineatele (3), (4) și (5) și la articolul 13 din același regulament.
3. Limitele menționate la alineatul (1) nu se aplică subdiviziunii ICES 28.1 în măsura în care Comisia nu a luat, în conformitate cu articolul 29 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1098/2007, o decizie de aplicare în respectiva subdiviziune a restricțiilor prevăzute la articolul 8 alineatul (1) litera (b), articolul 8 alineatele (3), (4) și (5) din Regulamentul (CE) nr. 1098/2007.

Capitolul III

Dispoziții finale

Articolul 8

Transmiterea datelor

Atunci când, în conformitate cu articolele 33 și 34 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, statele membre transmit Comisiei date privind cantitățile debarcate din resursele capturate, acestea utilizează codurile resurselor prevăzute în anexa I la prezentul regulament.

Articolul 9

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXA I

CAPTURI TOTALE ADMISIBILE (TAC) APLICABILE NAVELOR UNIUNII ÎN ZONELE ÎN CARE EXISTĂ TAC, ÎN FUNCȚIE DE SPECII ȘI DE ZONĂ

În următoarele tabele sunt stabilite TAC și cotele de pescuit (în tone de greutate în viu, dacă nu se specifică altfel) pentru fiecare resursă, precum și, după caz, condițiile legate funcțional de acestea.

Trimiterile la zonele de pescuit sunt trimiteri la zonele ICES, dacă nu se specifică altfel.

În cadrul fiecărei zone, resursele halieutice sunt indicate în ordinea alfabetică a denumirilor în limba latină ale speciilor.

În scopul aplicării prezentului regulament, următorul tabel de corespondență indică denumirile în limba latină și denumirile comune.

Denumire științifică	Codul Alpha-3	Denumire comună
<i>Clupea harengus</i>	HER	Hering
<i>Gadus morhua</i>	COD	Cod
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Cambulă de Baltica
<i>Salmo salar</i>	SAL	Somon de Atlantic
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Șprot

Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zonă:	Subdiviziunile 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finlanda	81 248		
Suedia	17 852		
Uniune	99 100		
TAC	99 100	TAC analitică	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zonă:	Subdiviziunile 22-24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Danemarca	3 617		
Germania	14 234		
Finlanda	2		
Polonia	3 357		
Suedia	4 590		
Uniune	25 800		

TAC 25 800 TAC analitică
 Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.
 Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zonă:	Apele Uniunii din subdiviziunile 25-27, 28.2, 29 și 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.2; HER/3D29.; HER/3D32.
Danemarca	1 873		
Germania	497		
Estonia	9 567		
Finlanda	18 674		
Letonia	2 361		
Lituania	2 486		
Polonia	21 216		
Suedia	28 481		
Uniune	85 155		

TAC Nu se aplică TAC analitică

Specia:	Hering <i>Clupea harengus</i>	Zonă:	Subdiviziunea 28.1 HER/03D.RG
Estonia	12 764		
Letonia	14 876		
Uniune	27 640		

TAC 27 640 TAC analitică

Specie	Cod <i>Gadus morhua</i>	Zonă:	Apele Uniunii din subdiviziunile 25-32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Danemarca	14 143		
Germania	5 626		
Estonia	1 378		
Finlanda	1 082		
Letonia	5 259		

Lituania	3 464
Polonia	16 285
Suedia	14 328

Uniune 61 565

TAC Nu se aplică TAC analitică

Specia:	Cod <i>Gadus morhua</i>	Zonă:	Subdiviziunile 22-24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Danemarca	9 080		
Germania	4 439		
Estonia	201		
Finlanda	178		
Letonia	751		
Lituania	487		
Polonia	2 429		
Suedia	3 235		
Uniune	20 800		
TAC	20 800	TAC analitică	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

Specia:	Cambulă de Baltica <i>Pleuronectes platessa</i>	Zonă:	Apele Uniunii din subdiviziunile 22-32 PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Danemarca	2 443		
Germania	271		
Polonia	511		
Suedia	184		
Uniune	3 409		
TAC	3 409	TAC de precauție	

Specia:	Somon de Atlantic <i>Salmo salar</i>	Zonă:	Apele Uniunii din subdiviziunile 22-31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Danemarca	22 538 (1)		
Germania	2 508 (1)		
Estonia	2 291 (1)		
Finlanda	28 103 (1)		
Letonia	14 335 (1)		
Lituania	1 685 (1)		
Polonia	6 837 (1)		
Suedia	30 465 (1)		
Uniune	108 762 (1)		
TAC	Nu se aplică	TAC analitică	Articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică. Articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică.

(1) Exprimat în număr de pești.

Specia:	Somon de Atlantic <i>Salmo salar</i>	Zonă:	Apele UE din subdiviziunea 32 SAL/3D32.
Estonia	1 581 (1)		
Finlanda	13 838 (1)		
Uniune	15 419 (1)		
TAC	Nu se aplică	TAC de precauție	

(1) Exprimat în număr de pești.

Specia:	Șprot <i>Sprattus sprattus</i>	Zonă:	Apele Uniunii din subdiviziunile 22-32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Danemarca	24 659 (1)		
Germania	15 622 (1)		
Estonia	28 634 (1)		
Finlanda	12 908 (1)		
Letonia	34 583 (1)		
Lituania	12 510 (1)		
Polonia	73 392 (1)		
Suedia	47 670 (1)		

Uniune 249 978

TAC Nu se aplică TAC analitică

(1) Cel puțin 92 % din debarcări calculate în raport cu cota trebuie să fie de șprot. Capturile accidentale de hering se calculează în raport cu procentul rămas de 8 % din cotă (HER/*3BCDC).

ANEXA II

LIMITE ALE EFORTULUI DE PESCUIT

1. Statele membre repartizează navelor care navighează sub pavilionul lor și care pescuiesc cu traule, plase pungă daneze sau plase similare cu ochiuri mai mari sau egale cu 90 mm, năvoade cu matiță, plase de încurcare sau setci cu sirec cu ochiuri mai mari sau egale cu 90 mm, cu plase de adâncime, cu paragate, cu excepția celor în suspensie, cu undițe și dandinete, un număr maxim de:
 - (a) 163 de zile de absență din port în subdiviziunile ICES 22-24, cu excepția perioadei cuprinse între 1 și 30 aprilie, pentru care se aplică articolul 8 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 1098/2007; și
 - (b) 160 de zile de absență din port în subdiviziunile ICES 25-28, cu excepția perioadei cuprinse între 1 iulie și 31 august, pentru care se aplică articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 1098/2007.
2. Numărul maxim de zile de absență din port pe an în care o navă poate fi prezentă în cele două zone menționate la punctul 1 literele (a) și (b) pescuind cu echipamentele prevăzute la punctul 1 nu poate să depășească numărul maxim de zile de absență din port repartizate pentru una dintre cele două zone.
3. Prin derogare de la punctele 1 și 2 și în cazul în care gestionarea eficientă a posibilităților de pescuit o impune, statele membre pot repartiza navelor care navighează sub pavilionul lor un număr suplimentar de zile de absență din port, cu condiția ca un număr egal de zile de absență din port să fie retras altor nave care navighează sub pavilionul lor și care fac obiectul unor restricții în privința efortului în aceeași zonă și în cazul în care capacitatea, exprimată în kW, a fiecăreia dintre navele donatoare este egală sau mai mare decât cea a oricărei nave receptoare. Numărul de nave receptoare nu poate depăși 10 % din numărul total al navelor respectivului stat membru, după cum se indică la punctul 1.